

DODATOK č. 3
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0054 / 92

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Gerlachov**
sídlo : 086 04 Gerlachov 56
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Ondrej Ševcov**, starosta obce
IČO : 00321974
banka : Dexia banka Slovensko, a.s., pobočka Bardejov
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre predfinancovanie :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla
² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 31. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0054/92** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

- 1.1.1 **Článok 3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **209 997,- EUR** (slovom dvestodevät'tisícdeväťstodevät'desiatsedem eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **199 497,15 EUR** (slovom jedenstodevät'desiatdeväťtisícštyristodevät'desiatsedem eur a pätnásť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **0,- EUR**.

- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000

Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

22.11.2011

Podpis:

..... **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Pečiatka:

Za Prijímateľa v..... *GEELACHEW*....., dňa: *28.11.2011*

Podpis:

..... **Ing. Ondrej Ševcov**, starosta obce

Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet projektu

sh

úda
:000

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Gerlachov	
Kód ITMS	25120220054	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Bardejov
Obec	Gerlachov
Ulica	Gerlachov
Číslo	56

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Hažľín
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov
Špecifický cieľ projektu 4	
Špecifický cieľ projektu 5	
Špecifický cieľ projektu 6	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0.000	2011	79.000	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0.000	2012	101.300	2017

5. Aktivita a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	79.000

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	11/2011	05/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	11/2011	05/2012
Publicita a informovanosť	11/2011	05/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Pripravná a projektová dokumentácia	3 384,00	0,00	3 384,00	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	206 613,00	0,00	206 613,00	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVÝ	209 997,00	0,00	209 997,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	209 997,00	0,00	209 997,00
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVÝ	209 997,00	0,00	209 997,00

7,00	3,00	0,00	00
------	------	------	----

rok 2012020064

Podrobný rozpočet

Príloha č. 11 k Zmluve o NFP

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
1	odpojenie svietidla	ks	5,16	79	407,64	407,64	0,00	november 11	máj 12
2	demontáž svietidla	ks	11,88	79	938,52	938,52	0,00	november 11	máj 12
3	odvoz a uloženie montážna krabica pre ovládaci modul montáž	ks	4,56	79	360,24	360,24	0,00	november 11	máj 12
4	Ovládaci modul svietidla montáž	ks	5,76	120	691,20	691,20	0,00	november 11	máj 12
5	montáž konzoly/redukcie montáž prep.kábel sieť VO-ovládaci modul montáž	ks	19,44	120	2 332,80	2 332,80	0,00	november 11	máj 12
6	odboč.svorka na A/E montáž	ks	16,68	120	2 001,60	2 001,60	0,00	november 11	máj 12
7	svetlo LED 60 W montáž	ks	4,32	120	518,40	518,40	0,00	november 11	máj 12
8	pošlana montáž	ks	1,08	240	259,20	259,20	0,00	november 11	máj 12
9	ukonč.003x2,5 montáž	ks	45,60	120	5 472,00	5 472,00	0,00	november 11	máj 12
10	montážna krabica pre ovládaci modul materiál	ks	40,32	90	3 628,80	3 628,80	0,00	november 11	máj 12
11	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	1,80	240	432,00	432,00	0,00	november 11	máj 12
12	prep.kábel sieť VO-ovládaci modul	ks	7,08	120	849,60	849,60	0,00	november 11	máj 12
13	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	198,00	120	23 760,00	23 760,00	0,00	november 11	máj 12
14	prep.kábel sieť VO-ovládaci modul	ks	93,60	120	11 232,00	11 232,00	0,00	november 11	máj 12
15	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	6,12	120	734,40	734,40	0,00	november 11	máj 12

16	světlo světla na A/R materiálu	ks	14,16	240	3 390,40	3 398,40	0,00	november 11	máj 12
17	světlo LED 60 W materiálu	ks	915,24	120	109 828,80	109 828,80	0,00	november 11	máj 12
18	Rozváděč VO včetně naplnění montáž	ks	259,32	5	1 296,60	1 296,60	0,00	november 11	máj 12
19	Modul ovládání napájení a spravy rozváděče montáž	ks	57,84	5	289,20	289,20	0,00	november 11	máj 12
20	Modul napájení (napájení ostatné řídicí moduly) montáž	ks	34,44	5	172,20	172,20	0,00	november 11	máj 12
21	Modul komunikace rozváděče s jednotlivými světlidly, skupinami světlidel a kontrola napájení na výstupu montáž	ks	37,68	5	188,40	188,40	0,00	november 11	máj 12
22	Modul registrace události vo světlidlo montáž	ks	39,24	5	196,20	196,20	0,00	november 11	máj 12
23	Modul přídavného relé 230 V 6A montáž	ks	12,42	30	372,60	372,60	0,00	november 11	máj 12
24	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS nastavení pro přenos dat, modul NT-GPRS, napájecí GPRS, anténa GPRS montáž	ks	58,68	5	293,40	293,40	0,00	november 11	máj 12
25	Datová karta GPRS montáž	ks	1,32	5	6,60	6,60	0,00	november 11	máj 12
26	Ochránovací filter kapacitní montáž sítě v RVO, digitální wattmeter	ks	15,84	5	79,20	79,20	0,00	november 11	máj 12
27	Ochránovací filter 30A v pláziře DIN montáž	ks	53,64	5	268,20	268,20	0,00	november 11	máj 12
28	Rozváděč VO včetně naplnění materiálu	ks	16,68	30	500,40	500,40	0,00	november 11	máj 12
29	Rozváděč VO včetně naplnění materiálu	ks	1 416,00	5	7 080,00	7 080,00	0,00	november 11	máj 12

30	Modul rozváděcí materiál a spřívky	ks	1 672,00	5	7 860,00	7 860,00	0,00	november 11	máj 12
31	Modul napájení (napáječ celého systému moduly) materiál	ks	93,60	5	468,00	468,00	0,00	november 11	máj 12
32	Modul komunikace rozváděčů s jednotlivými světlidly, skupinami světlidel a kontrola napájení na výstupu materiál	ks	301,20	5	1 506,00	1 506,00	0,00	november 11	máj 12
33	Modul registrace údajů ve světlidle materiál	ks	346,80	5	1 734,00	1 734,00	0,00	november 11	máj 12
34	Modul přídatného relé 230 V 6A materiál	ks	14,40	30	432,00	432,00	0,00	november 11	máj 12
35	Modul Modernu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pro přenos dat, modul INT-GPRS, napáječ GPRS, anténa GPRS materiál	ks	534,00	5	2 670,00	2 670,00	0,00	november 11	máj 12
36	Datová karta GPRS materiál	ks	528,00	5	2 640,00	2 640,00	0,00	november 11	máj 12
37	Odsuvací filer kapadiny materiál	ks	75,60	5	378,00	378,00	0,00	november 11	máj 12
38	Modul analyzátor parametrů el. sítě v RVO, digitální wattmeter	ks	451,20	5	2 256,00	2 256,00	0,00	november 11	máj 12
39	Odsuvací filer 30A v průřezu DIN	ks	74,40	30	2 232,00	2 232,00	0,00	november 11	máj 12
40	Pracovní stanice (PC) montáž	ks	48,00	1	48,00	48,00	0,00	november 11	máj 12
41	24" LCD monitor montáž	ks	15,60	1	15,60	15,60	0,00	november 11	máj 12
42	Modul interface pro PC montáž	ks	46,80	1	46,80	46,80	0,00	november 11	máj 12

43	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje opraveným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centráľ VO montáž	ks	468,00	1	468,00	468,00	0,00	november 11	máj 12
44	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1 056,00	1	1 056,00	1 056,00	0,00	november 11	máj 12
45	24" LCD monitor materiál	ks	576,00	1	576,00	576,00	0,00	november 11	máj 12
46	Modul interface pre PC materiál	ks	342,00	1	342,00	342,00	0,00	november 11	máj 12
47	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje opraveným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centráľ VO materiál	ks	4 296,00	1	4 296,00	4 296,00	0,00	november 11	máj 12
48	GZS stav obj. 2 %	%		0	0	0,00	0,00	november 11	máj 12
50	Výdavky na uveštenie do užívania, odborná prehládka a skúška (revízia)	ks	3 384,00	1	3384	3 384,00	0,00	november 11	máj 12
Spolu					209 997,00	209 997,00	0,00	november 11	máj 12

Intenzita pomoci, NFP %	Oprávnený výdavok	Suma žiadaného NFP
96,00	209 997,00	199 497,15